

OSVALDO PEREIRA GONZALEZ

Notario Público Santiago

Teatinos N° 449, piso 6

Fono: 9254500

e-mail: notariapereira@tie.cl



REPERTORIO N° 16.092-14.-

DELEGACION DE PODER Y REVOCACIÓN

CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE DE CHILE, CODELCO CHILE

A

SERGIO EDUARDO PARADA ARAYAY OTROS

EN SANTIAGO DE CHILE, a treinta de octubre de dos mil catorce ,
ante mí, **JORGE ANDRES OSORIO ROJAS**, Notario Público, Suplente del
Titular de la Décimo Cuarta Notaría de Santiago don **OSVALDO PEREIRA
GONZALEZ**, con oficio en calle Teatinos número cuatrocientos cuarenta y
nueve, sexto piso, según autorización número seiscientos sesenta y ocho
guión dos mil catorce de la Ilustre Corte de Apelaciones de Santiago,
comparece don **Nelson Pizarro Contador**, chileno, casado, ingeniero civil en
minas, cédula nacional de identidad número cuatro millones setecientos
treinta y cuatro mil seiscientos sesenta y nueve guión K, Presidente Ejecutivo
de la **Corporación Nacional del Cobre de Chile, Codelco-Chile**, Empresa
del Estado, minera, industrial y comercial, creada por el Decreto Ley mil
trescientos cincuenta de mil novecientos setenta y seis y en su
representación, Rol único Tributario número sesenta y un millones setecientos
cuatro mil guión K, ambos domiciliados en esta ciudad, calle Huérfanos
número mil doscientos setenta, mayor de edad, quién me acreditó su
identidad con la cédula antes referida, y expone: **PRIMERO**: Que en su
calidad de Presidente Ejecutivo de la Corporación Nacional del Cobre de
Chile, Codelco Chile, según se acreditará, y haciendo uso de los derechos
que le otorgan los artículos diez del decreto Ley mil trescientos cincuenta de
mil novecientos setenta y seis y sus modificaciones posteriores y sus
estatutos y de las facultades conferidas por el Directorio en su Sesión

1 Extraordinaria de fecha treinta y uno de julio de mil catorce, reservándose el
2 derecho de ejercer personalmente todas y cada una de las facultades que se
3 consignan más adelante, y sin perjuicio de los poderes conferidos o que se
4 confieren en iguales materias, viene a delegar, a contar del día primero de
5 noviembre de dos mil catorce, poder a los señores **Sergio Eduardo Parada**
6 **Araya**, chileno, casado, Ingeniero Civil Metalúrgico, cédula nacional de
7 identidad número siete millones novecientos treinta y dos mil seiscientos
8 sesenta y tres guión uno, **Mauricio Antonio Barraza Gallardo**, chileno,
9 casado, Ingeniero Civil en Minas, cédula nacional de identidad número nueve
10 millones cuatrocientos sesenta y siete mil novecientos cuarenta y tres guión
11 cinco, **Carlos Alberto Caballero Deramond**, chileno, casado, Ingeniero Civil
12 Metalúrgico, cédula nacional de identidad número seis millones seiscientos
13 sesenta y siete mil seiscientos noventa y dos guión siete y **Ricardo Abdon**
14 **Montoya Peredo**, chileno, casado, Ingeniero Civil Químico, cédula nacional
15 de identidad número seis millones doscientos nueve mil trescientos nueve
16 guión nueve, domiciliados todos en Huérfanos número mil doscientos setenta,
17 comuna y ciudad de Santiago, en sus calidades de **Gerentes Generales de**
18 **las Divisiones Chuquicamata, Radomiro Tomic, Ministro Hales y Gabriela**
19 **Mistral respectivamente, todas de la Corporación Nacional del Cobre de**
20 **Chile, Codelco-Chile**, en adelante, indistintamente cada una, "la División",
21 para que cada uno, represente, administre, dirija e inspeccione la marcha de
22 las operaciones de la División a su cargo. En el desempeño de su mandato,
23 los mandatarios podrán utilizar indistintamente la denominación "**Corporación**
24 **Nacional del Cobre de Chile**", o la denominación "**Codelco-Chile**"
25 **siempre seguida de la individualización de la División correspondiente.**
26 Los mandatarios podrán ejecutar todos los actos y celebrar todos los
27 contratos, en el país y en el extranjero, que persigan la consecución de los
28 fines de la División, modificarlos y ponerles término. Los mandatarios tendrán
29 la representación administrativa, judicial, y extrajudicial de la División,
30 pudiendo actuar a nombre de ella ante cualquier tipo de personas naturales o

OSVALDO PEREIRA GONZALEZ

Notario Público Santiago

Teatinos N° 449, piso 6

Fono: 9254500

e-mail: notariapereira@tie.cl



2.

1 jurídicas y ante toda autoridad, de nivel nacional, regional, provincial o
2 comunal, ya sea administrativa, fiscal, semifiscal, de administración
3 autónoma, privada, judicial, religiosa, militar, policial, etcétera. En
4 consecuencia, y sin que la enumeración que siga tenga carácter de taxativa,
5 tendrán las siguientes facultades: a. Disponer la enajenación de activos,
6 muebles e inmuebles, que sea necesario efectuar en el giro ordinario de
7 negocios, así como también la adquisición de bienes inmuebles con sujeción
8 a los presupuestos respectivos y sin perjuicio de lo dispuesto en el Decreto
9 Ley número mil ciento setenta y siete, de mil novecientos setenta y cinco. b.
10 Adquirir a cualquier título concesiones mineras o derechos mineros y otras
11 concesiones. c. Presentar pedimentos, manifestar, mensurar y realizar todos
12 los trámites necesarios para constituir a cualquier título concesiones y demás
13 derechos mineros, interponer demandas de oposición a la solicitud de
14 mensura, de oposición a la mensura o de nulidad en su caso, como así
15 también contestar demandas y asumir la representación de la mandante en
16 las oposiciones, demandas, acciones o recursos que se le dirijan; explorar y
17 explotar otros proyectos y/o yacimientos mineros. d. Solicitar permisos de
18 exploración de aguas subterráneas; constituir derechos de aprovechamiento
19 de aguas, deducir y contestar oposiciones y llevar adelante el procedimiento
20 hasta su cumplido término, deducir recursos y transigir. e. Adquirir y disponer
21 de acciones, bonos y demás valores mobiliarios. f. Constituir, aceptar,
22 cancelar, alzar, y posponer hipotecas, prendas y otras cauciones reales o
23 personales, ampliarlas, restringirlas y prorrogarlas. g. Constituir derechos de
24 ocupación sobre terrenos de terceros, solicitar servidumbres, sean éstas
25 mineras, eléctricas o permisos de autoridad necesarios para el cumplimiento
26 de la gestión propia del negocio. h. Dar y tomar en arrendamiento, concesión,
27 avío u otras formas de goce pertenencias mineras y toda clase de bienes
28 muebles e inmuebles. i. Registrar marcas, patentes de invención, modelos de
29 utilidad, diseños industriales y formar oposiciones. j. Disponer la apertura,
30 cierre y administración de cuentas corrientes bancarias, en moneda nacional y

1 extranjera, en especial celebrar con Bancos Comerciales, con el Banco de
2 Estado de Chile, con el Banco Central de Chile, con instituciones empresas u
3 organismos de crédito o financieros, con Corporaciones de Derecho Público,
4 con Cooperativas y, en general, con personas naturales o jurídicas
5 nacionales, contratos de préstamos o mutuos, depósitos, cuentas corrientes
6 mercantiles, cuentas corrientes bancarias, de depósito o de crédito, en
7 moneda nacional o extranjera, como así también modificarlos y ponerles
8 término; depositar, girar y sobregirar en las cuentas corrientes bancarias que
9 contrate, aunque las facultades de girar y sobregirar en estas cuentas
10 corrientes bancarias sólo las puede ejercer actuando en conjunto con otro
11 apoderado vigente o delegado con poder suficiente; retirar talonarios de
12 cheques y aprobar o impugnar saldos, abonos y cargos; contratar sobregiros,
13 avances contra aceptación y otras formas de crédito, con o sin garantía; abrir
14 acreditivos y efectuar depósitos a plazo; constituir, recibir, aceptar, rechazar,
15 ejecutar y cobrar boletas de garantía; girar, con la limitación anotada, es decir
16 actuando en conjunto con otro apoderado o delegado con poder suficiente,
17 aceptar, reaceptar, depositar, descontar, endosar, cobrar, negociar, revalidar,
18 cancelar y protestar letras de cambio, cheques, pagares y demás efectos de
19 comercio y realizar toda clase de operaciones bancarias, comerciales o de
20 otra índole que requiera la marcha de los negocios de la División. k. Celebrar
21 toda clase de contrato de confección de obra material, muebles o inmuebles;
22 de inversión, de asesoría, de ingeniería, construcción y servicios generales;
23 de compra de insumos, modificarlos y ponerles término, e intervenir en la
24 administración de los procesos de contratación y desarrollo de los contratos
25 divisionales. l. Celebrar contratos de transportes y fletes, carga y descarga,
26 pesaje y muestreo y otros servicios de ventas, modificarlos o ponerles
27 término. m. Realizar ante aduanas todos los trámites necesarios para la
28 internación de máquinas, maquinarias, elementos, equipos, mercancías, o
29 especies de toda clase consignadas a la División o que le pertenezcan y
30 retirarlos de los puertos marítimos, aéreos o terrestres, almacenes o depósitos

OSVALDO PEREIRA GONZALEZ

Notario Público Santiago

Teatinos N° 449, piso 6

Fono: 9254500

e-mail: notariapereira@tie.cl

1 y de cualquiera otra parte hasta que lleguen a su destino final. **n.** Celebrar
2 contratos individuales o colectivos de trabajo, modificarlos y ponerles término;
3 señalar las facultades y deberes del personal; dictar y modificar los
4 reglamentos internos y los manuales de funciones; aprobar y modificar la
5 organización interna de la división. **ñ.** Celebrar contratos de mutuo o cualquier
6 otro respecto del personal de la División a quien se le concedan préstamos
7 habitacionales o de otra naturaleza, convenir cláusulas respectivas, fijar las
8 condiciones, plazos, intereses, garantías o cualquier otra estipulación que sea
9 del caso de establecer en dichos contratos. **o.** En el orden judicial tendrá las
10 facultades contempladas en el inciso primero del artículo séptimo del Código
11 de Procedimiento Civil y las de desistirse de la acción deducida, aceptar la
12 demanda contraria previo emplazamiento al demandado, absolver posiciones,
13 renunciar a los recursos o los términos legales, transigir, comprometer,
14 otorgar a los árbitros las facultades de arbitradores, aprobar convenios y
15 percibir. La facultad de transigir podrá ejercerse aun cuando no exista juicio.
16 **p.** Presentar estudios de Impacto ambiental y declaraciones de impacto
17 ambiental ante los organismos competentes; celebrar, modificar y poner
18 término a contratos relacionados con la gestión ambiental y su relación con el
19 entorno, especialmente en temas relativos a proyectos mineros. **q.** Pagar, dar
20 en pago, pagar por consignación y, en general, extinguir obligaciones; dar y
21 recibir bienes en comodato, uso o habitación. **r.** Cobrar y percibir cualquier
22 suma que se adeude a la División; firmar toda clase de recibos, cancelaciones
23 o finiquitos, sean que consten de instrumentos públicos o privados. **s.** Ceder
24 créditos y aceptar cesiones. **t.** Retirar valores en custodia o garantía,
25 presentar, retirar, endosar, negociar documentos de embarque, y en general,
26 cualquier efecto de comercio, retirar correspondencia y encomiendas, giros
27 postales, cargas y otros. **u.** Aceptar mandatos, comisiones y representaciones
28 y revocar comisiones y representaciones. **SEGUNDO:** El Presidente Ejecutivo
29 se reserva el derecho de ejercer por sí mismo todas y cada una de las
30 facultades conferidas por el presente instrumento y para otorgar otros poderes

1 y delegaciones sobre la misma materia, sin que ello signifique revocación del
2 mandato que se constituye por este acto. Las facultades que por este
3 instrumento se otorgan, deberán encuadrarse en el ejercicio de las
4 disposiciones del Decreto Ley número mil trescientos cincuenta del año mil
5 novecientos setenta y seis y sus modificaciones, a los Estatutos, a la
6 competencia territorial de cada División, políticas, instrucciones, manuales de
7 funciones, manual de alcance de facultades vigente –MAF-, y demás
8 disposiciones imperantes en la Corporación Nacional del Cobre de Chile y en
9 cada una de las Divisiones, sin que sea necesario acreditar esta circunstancia
10 ante terceros. **TERCERO: -Revocación-** Que haciendo uso de las mismas
11 atribuciones aludidas en la cláusula primera, el compareciente revoca, a
12 contar de esta fecha, los poderes conferidos a don **Claudio Alberto Olguín**
13 **Valdivia**, por escritura pública de veinte de junio de dos mil catorce de la
14 Notaria de Santiago de don Osvaldo Pereira González, Repertorio Número
15 once mil ciento noventa y ocho guión catorce; a don **Oscar Jiménez Medina**,
16 por escritura pública de veinte de junio de dos mil catorce de la Notaria de
17 Santiago de don Osvaldo Pereira González, repertorio número once mil ciento
18 noventa y nueve guión catorce; a don **Juan Medel Fernández**, por escritura
19 pública de veinte de junio de dos mil catorce de la Notaria de Santiago de don
20 Osvaldo Pereira González, repertorio número once mil ciento noventa y seis
21 guión catorce y a don **Juan Carlos Avendaño Díaz**, por escritura pública de
22 veinte de junio de dos mil catorce de la Notaria de Santiago de don Osvaldo
23 Pereira González, repertorio número once mil doscientos uno guión catorce.
24 **CUARTO:** Se faculta al portador de copia autorizada de la presente escritura
25 para requerir las inscripciones, subinscripciones y anotaciones que fueren
26 procedentes en los registros que correspondan. La personería de don Nelson
27 Pizarro Contador como Presidente Ejecutivo de la Corporación Nacional del
28 Cobre de Chile, consta en el acuerdo número treinta y uno dos mil catorce del
29 Directorio de Codelco Chile, adoptado en la sesión extraordinaria de fecha
30 treinta y uno de julio de dos mil catorce, reducido en escritura pública el veinte

OSVALDO PEREIRA GONZALEZ

Notario Público Santiago

Teatinos N° 449, piso 6

Fono: 9254500

e-mail: notariapereira@tie.cl



1 de agosto del mismo año, Repertorio número trece mil doscientos dieciséis
2 guión catorce, de la notaría de don Osvaldo Pereira González, la que no se
3 inserta por ser conocida del notario que autoriza. En comprobante y previa
4 lectura firma el compareciente. Para constancia y previa lectura firma el
5 compareciente. Anotada en el Repertorio con el número dieciséis mil noven-
6 ta y dos guión catorce. Di copias. Doy fe.-

12 Nelson Pizarro Contador

13 pp. Corporación Nacional del Cobre de Chile, Codelco-Chile



ESTA PAGINA ESTA INUTILIZADA
DE CONFORMIDAD AL ART. 404 INC. 3ª DEL CODIGO
ORGANICO DE TRIBUNALES.

